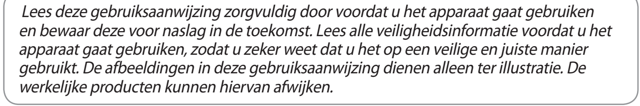
SAMSUNG

HM5100

Gebruiksaanwijzing

Printed in China
GH68-37401H Rev.1.1
Dutch. 10/2013

www.samsung.com


Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze voor naslag in de toekomst. Lees alle veiligheidsinformatie voordat u het apparaat gaat gebruiken, zodat u zeker weet dat u het op een veilige en juiste manier gebruikt. De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing dienen alleen ter illustratie. De werkelijke producten kunnen hiervan afwijken.

Veiligheidsinformatie

Neem de regelgeving in uw land in acht als u het apparaat tijdens het rijden gebruikt.

- Haal het apparaat nooit uit elkaar en breng geen wijzigingen aan, om welke reden dan ook. Als u dit wel doet, werkt het apparaat mogelijk niet meer naar behoren of kan het vlam vatten. Breng het apparaat naar een erkend servicecentrum voor reparatie.
- Houd het apparaat en alle bijbehorende onderdelen en accessoires buiten het bereik van kleine kinderen en dieren. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren of schadelijk zijn wanneer deze worden ingeslikt.
- Vermijd blootstelling van het apparaat aan extreme temperaturen (onder 5 °C of boven 35 °C). Extreme temperaturen kunnen leiden tot vervorming van het apparaat, en kunnen het oplaadvermogen en de levensduur van het apparaat verminderen.
- Laat het apparaat niet nat worden. Vloeistoffen kunnen ernstige schade veroorzaken. Raak het apparaat niet aan met natte handen. Waterschade aan het apparaat kan de garantie van de fabrikant doen vervallen.
- Gebruik het licht van het apparaat niet vlak bij de ogen van kinderen of dieren.
- Gebruik het apparaat niet tijdens onweer. Onweer kan een storing in het product veroorzaken en de kans op elektrische schokken vergroten.

Te lange blootstelling aan te hard geluid kan gehoorschade veroorzaken. Luisteren naar te luide muziek terwijl u rijdt kan u afleiden en mogelijk een ongeval veroorzaken. Gebruik altijd een zo laag mogelijk gespreksvolume.

Instructiesymbolen

Hieronder volgt een overzicht van belangrijke symbolen:

Waarschuwing—situaties die letsel kunnen veroorzaken bij u of anderen

Let op—situaties die schade aan het apparaat of andere apparatuur kunnen veroorzaken

Opmerking—opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie

Aan de slag

Overzicht van uw apparaat

Oproepknop
Clip
Volumeknop
Secundaire microfoon
Zijknop
Klepje van oplaadaansluiting
Luidspreker
Primaire microfoon
Punt

- Controleer of de volgende onderdelen zijn geleverd: apparaat, vervangende punten, gereedschap om punt te verwijderen, reisadapter en gebruiksaanwijzing. De meegeleverde items kunnen verschillen.
- Oefen niet te veel kracht uit op de clip.

Knopfuncties

Knop		Functie
	Oproepknop	• Indrukken om het apparaat in of uit te schakelen. • 3 seconden ingedrukt houden om de koppelingsmodus te activeren terwijl het apparaat is uitgeschakeld. • Indrukken om een oproep aan te nemen of te beëindigen. • Ingedrukt houden om een inkomende oproep te weigeren. • Ingedrukt houden om een gesprek in de wacht te zetten. • Ingedrukt houden om heen en weer te schakelen tussen gesprekken.
	Volumeknop	• Indrukken om het volume aan te passen. • Ingedrukt houden om de microfoon in of uit te schakelen tijdens een gesprek.
	Zijknop	• Ingedrukt houden om diverse acties uit te voeren met de S Pen.

Het apparaat opladen

Het apparaat heeft een oplaadbare batterij die niet kan worden verwijderd. Laad het apparaat volledig op voordat u het in gebruik neemt.

Gebruik alleen laders die door Samsung zijn goedgekeurd. Bij gebruik van niet-goedgekeurde opladers of opladers van andere leveranciers dan Samsung kan het toetsenbord beschadigd raken en kan de garantie op het product vervallen. In extreme gevallen kan er ook een explosie optreden.

1. Til met uw nagel het klepje van de oplaadaansluiting op en sluit de reisadapter aan.
2. Steek de stekker van de reisadapter in een stopcontact. Tijdens het laden wordt het lampje rood. Als niet met laden wordt begonnen, koppelt u de reisadapter los en sluit u deze opnieuw aan.
3. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, wordt het rode lampje blauw. Koppel de reisadapter los van het stopcontact en het apparaat.

De batterijstatus bekijken

Als u het batterijniveau wilt controleren, houdt u de knop Volume omlaag en de oproepknop tegelijk ingedrukt. Afhankelijk van de batterijstatus knippert het lampje 5 keer in een van de volgende kleuren:

Batterijlading	Kleur van lampje
Meer dan 80%	Blauw
80 ~20%	Paars
Minder dan 20%	Rood

Wanneer de batterij van het apparaat bijna leeg is

Het rode lampje op het apparaat knippert en er klinken pieptonen. Als de stroomtoevoer naar het apparaat tijdens een oproep wordt onderbroken, wordt de oproep automatisch overgezet naar de telefoon.

De prestaties van de batterij gaan in de loop van de tijd, na vele malen opladen en ontladen van het apparaat, achteruit. Dit geldt voor alle oplaadbare batterijen en is normaal.

Het apparaat in elkaar zetten

Indien nodig kunt u het apparaat in elkaar zetten zoals hieronder aangegeven.

1. Wanneer de veer eruit valt, duwt u die terug in het apparaat.
2. Duw de S Pen in het apparaat, uitgelijnd met de zijknop van het apparaat.
3. Maak de dop vast op de punt.

S Pen
Veer

- De knop van de pen moet goed samenvallen met de zijknop van het apparaat.
- De veer en S Pen in het apparaat zijn niet los verkrijgbaar.

Bluetooth in- en uitschakelen

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, kunt u de Bluetooth-functie gebruiken.

- Houd de oproepknop ingedrukt om het apparaat aan te zetten. Het blauwe lampje knippert 4 keer.
- Houd de oproepknop 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te zetten. Het blauwe en rode lampje knippert en dooft vervolgens.

Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt, wordt automatisch de koppelingsmodus geactiveerd. Deze blijft ongeveer 3 minuten actief.

Het lampje in- of uitschakelen

Het statuslampje geeft aan wat de huidige status van het apparaat is. Als u dit vervelend vindt, bijvoorbeeld 's nachts, kunt u dit lampje uitschakelen.

- Houd beide volumeknoppen tegelijk ingedrukt om het lampje in of uit te schakelen.

- In de koppelingsmodus kunt u het lampje niet uitschakelen.
- Het lampje werkt altijd wanneer u het apparaat in- of uitschakelt, u een oproep ontvangt, de koppelingsmodus actief is of het batterijniveau laag is.

De trilmodus instellen

U kunt instellen dat het apparaat moet trillen wanneer het wordt in- of uitgeschakeld en een oproep ontvangt.

- U schakelt de trilmodus in door de oproepknop en de knop Volume omhoog tegelijkertijd ingedrukt te houden. Het apparaat trilt.
- U schakelt de trilmodus uit door de oproepknop en de knop Volume omhoog nog een keer tegelijkertijd ingedrukt te houden. Het rode lampje knippert tweemaal.

Werken met het apparaat

- Welke functies worden geactiveerd, is afhankelijk van het type telefoon.
- Sommige apparaten, met name apparaten die niet door de Bluetooth SIG (Special Interest Group) zijn getest of goedgekeurd, zijn mogelijk niet compatibel met uw apparaat.

Waar u voor een optimale werking van uw apparaat op moet letten

- Zorg ervoor dat de afstand tussen uw apparaten zo klein mogelijk is en dat de ontvangst niet wordt belemmerd door uw lichaam of andere voorwerpen.
- Dek het apparaat niet af, aangezien dit de prestaties nadelig kan beïnvloeden.

Het apparaat gebruiken als S Pen

Met de S Pen kunt u, naast traditionele functies als tikken en vegen, alle handige functies van uw apparaat gebruiken. Houd de pen zo vast dat u de zijknop met uw duim of wijsvinger kunt indrukken.

Houd de zijknoppen ingedrukt voor de volgende acties.

- Terug : sleep de S Pen naar links om terug te keren naar het vorige scherm.
- Menu : sleep de S Pen omhoog om een lijst met opties te openen.
- Schermopname: tik op het scherm en blijf drukken om een schermopname te maken.
- Snelle notitie: dubbeltik om de functie voor een snelle notitie te starten.

Afhankelijk van het apparaat en de toepassingen kan de S Pen anders werken of een ongewenst resultaat hebben.

De punt vervangen

1. Pak de punt vast met de puntverwijderaar en trek de punt voorzichtig naar buiten.
2. Steek een nieuwe punt in het apparaat (op de plaats waar u de oude punt net hebt verwijderd). De punt moet vastklikken.

- De zwarte punt moet vervangen worden door een nieuwe als het witte gedeelte is afgesleten.
- Steek niet het ronde uiteinde van de penpunt in het apparaat. Hierdoor kunt u het apparaat beschadigen.
- Oefen niet teveel druk uit op de punt wanneer u deze in het apparaat plaatst.
- Pas op dat u uw vinger niet klemt in het gereedschap voor het verwijderen van de punt.
- Gebruik geen oude punten. Dit kan ertoe leiden dat het apparaat niet meer goed werkt.

Het apparaat koppelen en er verbinding mee maken

Door middel van koppelen wordt een unieke en gecodeerde draadloze verbinding tussen twee Bluetooth-apparaten tot stand gebracht, als de apparaten met elkaar mogen communiceren.

In de koppelingsmodus moet u de apparaten dicht genoeg bij elkaar in de buurt plaatsen.

Het apparaat aan een telefoon koppelen en ermee verbinden

1. Activeer de koppelmodus. Het blauwe lampje begint te branden. Het blijft 3 minuten aan.
   - Houd, terwijl het apparaat is uitgeschakeld, de oproepknop 3 seconden ingedrukt.
   - Houd, terwijl het apparaat is ingeschakeld, de oproepknop en de knop Volume omhoog tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt.
2. Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon en zoek het apparaat (raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw telefoon).
3. Selecteer het apparaat (HM5100) in de lijst met apparaten die uw telefoon heeft gevonden.
   - Geef, als daarom wordt gevraagd, de Bluetooth-pincode 0000 (vier nullen) in om het apparaat aan uw telefoon te koppelen en ermee te verbinden.
   - Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, zal bij inschakeling van het apparaat telkens worden geprobeerd deze koppeling te herstellen.

Koppelen via de functie Actieve koppeling

Met behulp van de functie voor actief koppelen kan het apparaat automatisch een Bluetooth-apparaat binnen het bereik zoeken en proberen hiermee verbinding te maken.

Vergeet in dat geval niet de optie voor Bluetooth-zichtbaarheid op de telefoon in te schakelen.

- Houd in de koppelingsmodus de oproepknop ingedrukt. Het paarse lampje wordt blauw.

- De Bluetooth-telefoon waarmee u verbinding wilt maken, mag niet aan andere apparaten zijn gekoppeld. Als de telefoon aan een ander apparaat is gekoppeld, verbreekt u de verbinding en start u de functie Actieve koppeling opnieuw.
- Deze functie wordt op sommige apparaten mogelijk niet ondersteund.

Verbinding maken met twee Bluetooth-telefoons

Als de functie Multi-point is geactiveerd, kunt u het apparaat met twee Bluetooth-telefoons tegelijk verbinden.

De functie Multi-point inschakelen	De functie Multi-point uitschakelen
Houd in de koppelingsmodus de knop Volume omhoog ingedrukt. Het blauwe lampje knippert.	Houd in de koppelingsmodus de knop Volume omlaag ingedrukt. Het rode lampje knippert tweemaal.

1 Zodra het apparaat verbinding heeft met de eerste Bluetooth-telefoon, activeert u de koppelingsmodus door de oproepknop en de knop Volume omhoog tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt te houden.
2 Activeer de Bluetooth-functie op de tweede Bluetooth-telefoon en zoek het apparaat.
3 Selecteer het apparaat (HM5100) in de lijst met apparaten die door de tweede Bluetooth-telefoon zijn gevonden.
   - Geef, als daarom wordt gevraagd, de Bluetooth-pincode 0000 (vier nullen) in om het apparaat met de tweede Bluetooth-telefoon te verbinden.
4 Maak opnieuw verbinding met het apparaat vanaf de eerste Bluetooth-telefoon.

Het is mogelijk dat sommige telefoons niet als tweede Bluetooth-telefoon kunnen worden verbonden.

Opnieuw verbinding met het apparaat maken

Als de verbinding wordt verbroken terwijl u het toetsenbord gebruikt:

- Druk op de oproepknop op het apparaat of gebruik het Bluetooth-menu op uw telefoon.

Wanneer het apparaat aan een telefoon is gekoppeld, zal deze automatisch de verbinding proberen te herstellen telkens wanneer u het apparaat inschakelt. Als de functie Multi-point is geactiveerd, wordt telkens wanneer u het apparaat inschakelt geprobeerd verbinding te maken met de twee telefoons waarmee het meest recent verbinding is gemaakt. Deze functie wordt op sommige apparaten mogelijk niet ondersteund.

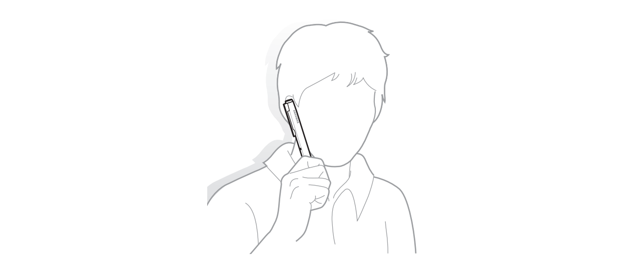
De verbinding met het apparaat verbreken

Schakel het apparaat uit of gebruik het Bluetooth-menu op uw telefoon.

Oproepfuncties gebruiken

- Welke oproepfuncties beschikbaar zijn, is afhankelijk van de telefoon.
- Sommige functies zijn alleen beschikbaar bij gebruik van het handsfreeprofiel.

Het apparaat dragen



Als u merkt dat de oproepkwaliteit afneemt:

- Houd de luidspreker van het apparaat dicht genoeg bij uw oor.
- Let op dat u uw hand niet voor de microfoon van het apparaat houdt.

Houd voor de beste oproepkwaliteit het apparaat vast aan de onderste helft.

Oproep tot stand brengen

Het meest recente nummer opnieuw kiezen

Het meest recent gebelde nummer op de primaire telefoon opnieuw kiezen:

- Houd de oproepknop ingedrukt.

Het meest recent gebelde nummer op de secundaire telefoon opnieuw kiezen:

- Druk tweemaal op de oproepknop.

Op sommige telefoons wordt de oproepenlijst geopend wanneer u eenmaal op de oproepknop drukt. Druk nogmaals op de oproepknop om het geselecteerde nummer te kiezen.

Nummer kiezen met uw stem

Druk op de oproepknop.

Deze functie is alleen beschikbaar op de primaire telefoon.

Oproep aannemen

Wanneer u een oproep ontvangt, hoort u een toon, knippert het blauwe lampje tweemaal en, als de trilmodus is geactiveerd, begint het apparaat te trillen. Druk op de oproepknop om de oproep te beantwoorden.

Oproep weigeren

Houd de oproepknop ingedrukt om een binnenkomende oproep te weigeren.

Als u oproepen ontvangt op twee verbonden telefoons tegelijk, kunt u alleen de oproep op de primaire telefoon aannemen of weigeren.

Oproep beëindigen

Druk op de oproepknop om een oproep te beëindigen.

Beschikbare opties tijdens een gesprek

Tijdens een gesprek kunt u de volgende functies gebruiken.

Volume aanpassen

Druk op de knop Volume omhoog of omlaag om het volume aan te passen.

U hoort een pieptoon wanneer het volume van het apparaat het laagste of het hoogste niveau heeft bereikt.

Microfoon dempen

Houd de knop Volume omhoog of omlaag ingedrukt om de microfoon uit te schakelen, zodat de persoon met wie u spreekt, u niet kan horen. Als de microfoon is uitgeschakeld, piept het apparaat met regelmatige tussenpozen. Houd de knop Volume omhoog of omlaag nogmaals ingedrukt om de microfoon weer in te schakelen.

Oproep doorschakelen van de telefoon naar het apparaat

Druk op de oproepknop op het apparaat om een oproep door te schakelen van de telefoon naar het apparaat.

Oproep in de wacht zetten

Houd de oproepknop ingedrukt om de huidige oproep in de wacht te zetten.

Tweede oproep aannemen

Wanneer u tijdens een oproep een andere oproep ontvangt, hoort u een pieptoon en knippert het lampje tweemaal.

- Druk op de oproepknop om het eerste gesprek te beëindigen en een andere oproep aan te nemen.
- Houd de oproepknop ingedrukt om het eerste gesprek in de wacht te zetten en een andere oproep aan te nemen. Houd de oproepknop ingedrukt om te wisselen tussen de huidige oproep en de oproep die in de wacht is gezet.

Bijlage

Specificaties

Item	Specificaties en omschrijving
Bluetooth-versie	3.0
Ondersteunde profielen	Headsetprofiel, Handsfreeprofiel.
Zendbereik	Max. 10 meter
Standby-duur	130 uur*
Gespreksduur	3 uur*
Oplaadduur	ongeveer 2 uur

* De werkelijke duur kan variëren, afhankelijk van het type en het gebruik van de telefoon.

Veelgestelde vragen

Het apparaat wordt niet volledig opgeladen.	Het apparaat en de reisadapter zijn mogelijk niet correct verbonden. Controleer of u de stekker van de reisadapter op de juiste manier in het apparaat hebt gestoken.
Ik kan niet alle functies gebruiken die in de gebruiksaanwijzing worden beschreven.	Welke functies beschikbaar zijn, is afhankelijk van het aangesloten apparaat. Als het apparaat op twee apparaten tegelijk is aangesloten, zijn sommige functies mogelijk niet beschikbaar.
Is het apparaat geschikt voor laptops, pc's en PDA's?	Het apparaat is geschikt voor apparaten die de Bluetooth-versie en -profielen van het apparaat ondersteunen.
Waarom hoor ik tijdens een gesprek een echo?	Pas het volume van het apparaat aan of ga naar een andere plek en probeer het daar opnieuw.
Waarom hoor ik tijdens een gesprek ruis of interferentie?	Apparaten zoals draadloze telefoons en draadloze netwerkapparatuur kunnen interferentie veroorzaken, wat u meestal kunt horen als ruis. U kunt de interferentie verminderen door het apparaat uit de buurt te houden van andere apparaten die radiogolven ontvangen of uitzenden.
Veroorzaakt het apparaat interferentie met de elektronica, radio of computer van mijn auto?	Het apparaat produceert aanzienlijk minder vermogen dan een gemiddelde mobiele telefoon. Bovendien worden er uitsluitend signalen uitgezonden die voldoen aan de internationale Bluetooth-standaarden. U hoeft zich daarom geen zorgen te maken over interferentie met standaard elektronische apparatuur.
Kan mijn gesprek worden afgeluisterd door andere gebruikers met een Bluetooth-telefoon?	Als u het apparaat koppelt aan uw Bluetooth-telefoon, maakt u een privé-verbinding tussen alleen die twee Bluetooth-apparaten. De draadloze Bluetooth-technologie die in het apparaat wordt gebruikt, kan niet gemakkelijk worden afgeluisterd door derden, omdat de draadloze Bluetooth-signalen een aanzienlijk lager RF-vermogen hebben dan de signalen van een gemiddelde mobiele telefoon.
Hoe reinig ik het apparaat?	Gebruik een zachte droge doek.

Correcte verwijdering van dit product

(Elektrische & elektronische afvalapparatuur)

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Deze markering op het product, accessoires of de documentatie geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijvoorbeeld oplader, headset, USB-kabel) niet mogen worden weggeworpen bij het huishoudelijk afval.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

Correcte behandeling van een gebruikte batterij uit dit product

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Het symbool op de batterij, gebruiksaanwijzing of verpakking geeft aan dat de batterij in dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik-, cadmium- of loodgehalte in de batterij hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC.

De batterij in dit product kan niet door de gebruiker worden vervangen. Neem contact op met uw serviceprovider voor informatie over het vervangen van de batterij. Probeer de batterij niet te verwijderen en gooi deze niet in het vuur. Demonteer, plet of doorboor de batterij niet. Als u het product wilt weggooien, neemt het afvalinzamelingspunt de benodigde maatregelen voor het recyclen en verwerken van het product, inclusief de batterij.

Garantie en vervanging van onderdelen

Samsung garandeert dat dit product gedurende een periode van één jaar vanaf de oorspronkelijke aanschafdatum vrij is van materiaaldefecten en ontwerp- en constructiefouten.*

Indien er tijdens de garantietermijn toch gebreken ontstaan bij normaal gebruik en onderhoud, kunt u het product terugbrengen naar de winkel waar u het oorspronkelijk hebt aangeschaft of naar een erkend servicecenter. Samsung en de door haar geautoriseerde servicecentra zijn uitsluitend aansprakelijk voor de kosten van de reparatie en/of vervanging van het onderdeel waarop de garantie van toepassing is.

- De garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke koper.
- U dient het aankoopbewijs te overleggen om van de garantie gebruik te kunnen maken.
- De garantie komt te vervallen als het productetiket ontbreekt of als het product onzorgvuldig is gebruikt, onjuist is geïnstalleerd, is gewijzigd of is gerepareerd door niet-erkende derden.
- Verbruiksgoederen zoals batterijen en andere accessoires vallen uitdrukkelijk buiten de garantie.
- Samsung is niet aansprakelijk voor verlies of beschadiging tijdens transport. De garantie komt te vervallen als er sprake is van reparatie van Samsung-producten door niet-bevoegde derden.

* De garantietermijn kan per land verschillen.

SAMSUNG ELECTRONICS

SAMSUNG

Verklaring van overeenstemming

Productgegevens

Voor het volgende

Product : Bluetooth-headset
Model(len) : HM5100

CE

Verklaring en toepasselijke normen

Wij verklaren hierbij dat het bovenstaande product voldoet aan de essentiële bepalingen van de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) door toepassing van:

VEILIGHEID	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

en de richtlijn (2011/65/EU) betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

In de EU vertegenwoordigd door

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.09.25 — Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Plaats en datum van uitgifte) — (Naam en handtekening van bevoegde persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung Servicecenter. Voor het adres of telefoonnummer van het Samsung Servicecenter raadpleegt u de garantiekaart of neemt u contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.